



Kickoff – NAVEBGO

Vorstellung Hydrologie / Présentation
Hydrologie

04.06.2019

Rémy COTINET – HYDROGEOLOGUE (APRONA)
HYDROGEOLOGE (APRONA)



Fonds européen de développement régional
(FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung
(EFRE)



Platz für Logo
der eigenen
Institution/Espa-
ce pour le logo
de votre propre
institution



Fonds européen de développement régional
(FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung
(EFRE)

Der Oberrhein wächst zusammen: mit jedem Projekt/ Dépasser les frontières, projet après projet



Vorstellung Hydrologie

Présentation Hydrologie

- APRONA

(Grundwasserspezialist)

- Überwachung (ERMES)

- Qualität / Quantität

- Gutachten

- Auswirkungen menschlicher Aktivitäten
 - Inventarisierung der Ressource

- Datenbankmanagement

- APRONA

(spécialiste eaux souterraines)

- Monitoring (ERMES)

- Qualité / Quantité

- Expertises

- Impact des activités humaines
 - Etat des lieux de la ressource

- Gestion de base de données

- Unterstützung bei der Grundwasserverträglichkeitsprüfung
- Aide à l'Evaluation des impact sur la/les nappe(s) phréatique(s)
- Teilnahme an technischen Diskussionen
 - Umweltwissenschaften
 - Anthropologie
- Participations aux discussions techniques
 - Sciences de l'environnement
 - Anthropologie

Qualifizierung oder Quantifizierung
der Auswirkungen einer Freisetzung
in den Grundwasserspiegel

➤ Verstehen der
hydrodynamischen
Funktion des
Grundwasserspiegels

➤ Anfangsbezugszustand
(Wasserqualität)

Pour qualifier ou quantifier l'impact
d'un rejet dans la nappe

➤ Comprendre le
fonctionnement
hydrodynamique de la
nappe

➤ Etat initial de référence
(qualité de l'eau)

Verstehen der hydrodynamischen Funktion des Grundwasserspiegels

- Geologie
- Hydrodynamische Parameter des Aquifers

K, T und S

(Boden und Untergrund)

- Strömungsrichtung (mehrere Piezometer)
- Piezometrische Chroniken, Niederschläge und E.L ($\mu\text{S}/\text{cm}$)

Comprendre le fonctionnement hydrodynamique de la nappe

- Géologie
- Paramètres hydrodynamiques de l'aquifère

K, T et S

(sol et sous-sol)

- Sens des écoulements (plusieurs piézomètres)
- Chroniques piézométriques, pluies et CE ($\mu\text{S}/\text{cm}$)

Anfangsbezugszustand (Wasserqualität)

- Bestehende Analysen an einem oder mehreren Piezometern/Qualitometern
- Nicht betroffen von den Veröffentlichungen, die für uns von Interesse sind.

Terbutryne - Diuron - Octhilion

Diuron

(mehrere mögliche Quellen)



- Ideal: chronisch und mehrere Punkte

Etat initial de référence (qualité de l'eau)

- Analyses existantes sur un ou plusieurs piézomètres/qualitomètres
- Non-impactés par les rejets qui nous intéressent.

Terbutryne – Diuron – Octhilione

Diuron

(plusieurs sources possibles)



- Idéal : chronique et plusieurs points

Implikationen APRONA

(Auf verfügbare Daten)

- Unterstützung bei der Beurteilung der Auswirkungen auf den Grundwasserspiegel(e)
 - Erleichterung des Zugriffs auf Daten Qualität
- Beschreibung der piezometrischen Chroniken, (mit Niederschlag und EC - $\mu\text{s}/\text{cm}$)
- Auswertung der verfügbaren Daten
- Beratung bei der Einrichtung der Überwachung

Implications APRONA

(Sur les données disponibles)

- Aide à l'évaluation des impact sur la/les nappe(s) phréatique(s)
 - Faciliter l'accès aux données (qualité)
 - Description des chroniques piézométriques, (avec les pluies et les CE - $\mu\text{s}/\text{cm}$)
 - Evaluation des données disponibles
 - Conseils sur la mise en place d'un monitoring

Implikationen APRONA

Teilnahme an technischen Diskussionen

- Umweltwissenschaften

Verstehen der Übertragungsmechanismen

• Anthropologie

Forschungsindikatoren zur Verbesserung - Information/Kommunikation der Ergebnisse

Reflexion über sich ändernde Praktiken

Implications APRONA

• Participations aux discussions techniques

- Sciences de l'environnement

Comprendre les mécanismes de transfert

• Anthropologie

Rechercher les indicateurs pour mieux – informer/communiquer les résultats

Réflexion sur le changement de pratiques

Implikationen APRONA **zeitlich begrenzt**
(Daten verfügbar)

Implications APRONA **limité dans le temps**
(données disponibles)

- 1. Auswertungen der verfügbaren Daten**
- 2. Technische Beratung (Monitoring)**
- 3. Allgemeine Kontextanalyse (Hydrogeologie)**
- 4. Teilnahme an der Arbeitsgruppe**

- 1. Evaluations des données disponibles**
- 2. Conseils techniques (monitoring)**
- 3. Analyse contextuelle générale (hydrogéologie)**
- 4. Participations au groupe de travail**

Wenn weiteres Fachwissen von APRONA benötigt wird

Perspektiven, die entsprechend den Ergebnissen der technischen Unterstützung und dem Fortschritt des Projekts zu definieren sind.

Offen für Ihre Bedürfnisse

Ich Danke

Si une expertise plus approfondie de l'APRONA est nécessaire

Perspectives à définir en fonction des résultats de l'appuis technique et avancement du projet

Ouvert à entendre vos besoins

Merci

